



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NT1-2 — **E.OSG.NACC120192**

3 de julio de 2026

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación - Taller sobre el Marco en Línea (OLF) del Enfoque de Monitoreo Continuo (CMA) del Programa Universal de Auditoría de la Vigilancia de la Seguridad Operacional (USOAP) y Novena Reunión de Coordinadores/as Nacionales de Supervisión Continua (NCMC/9) para las Regiones NAM/CAR**
(Santo Domingo, República Dominicana, del 14 al 18 de septiembre de 2026)

Tramitación

Requerida: a) **Registrar su participación a más tardar el 14 de agosto de 2026**
b) **Proponer cuestiones del orden del día adicionales a más tardar el 20 de agosto de 2026**
c) **Presentación de documentación a más tardar el 31 de agosto de 2026**

Distinguido Señor/Señora:

Deseo invitar a su Administración a participar al Taller sobre el Marco en Línea (OLF) del Enfoque de Monitoreo Continuo (CMA) del Programa Universal de Auditoría de la Vigilancia de la Seguridad Operacional (USOAP), del 14 al 16 de septiembre de 2026, y a la Novena Reunión de Coordinadores/as Nacionales de Supervisión Continua (NCMC/9) para las Regiones NAM/CAR, del 17 al 18 de septiembre de 2026, ambos eventos a celebrarse en Santo Domingo, República Dominicana.

El taller será impartido por el Sr. Jiunjian Nie, Jefe de la Sección de Auditoría de la Vigilancia de la Seguridad Operacional y la Navegación Aérea (OAS), y el Sr. Jerome Guevin, Jefe de la Unidad de Apoyo a la Vigilancia (OSU) y proporcionará a los/as participantes la información más reciente sobre los desarrollos e iniciativas relacionadas con el USOAP-CMA, así como oportunidades de discusión e intercambio con estos expertos de la Sede de la OACI sobre asuntos relevantes para la implementación efectiva de los sistemas de vigilancia de la seguridad operacional. Se anexa un programa preliminar del taller en el **Apéndice A**.

La reunión NCMC/9 aparte de utilizar los resultados/las recomendaciones del taller, examinará el estado de la implementación de la vigilancia de la seguridad operacional en las Regiones NAM/CAR y debatirá las iniciativas regionales en curso destinadas a apoyar a los Estados en la implementación efectiva de sus responsabilidades en materia de vigilancia de la seguridad operacional. Los/as participantes también examinarán los avances relativos al Manual NCMC, al Programa de Asistencia Estratégica (SAP) y a la implementación de las actividades contenidas en el Programa de Trabajo del NCMC. Además, se proporcionarán actualizaciones sobre los proyectos regionales actualmente en desarrollo, incluidos el Programa Modelo de Instrucción y el Programa de Vigilancia de Explotadores Aéreos Extranjeros, así como sobre las futuras actividades planificadas por el Grupo de Trabajo NCMC. La información general se enviará por separado.

.../2

Se espera la asistencia de los/as NCMC, puntos focales del USOAP CMA, personal involucrado en actividades de vigilancia de la seguridad operacional, representantes de las Organizaciones Regionales de Vigilancia de la Seguridad Operacional (RSOO) y otras partes interesadas. Agradeceremos la confirmación de su participación a más tardar el **14 de agosto de 2026**, registrándose aquí: <https://forms.office.com/r/zhbNr6zrGB>

El orden del día y horario provisionales se presentan en los **Apéndices B y C**, respectivamente. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **20 de agosto de 2026**. Un boletín de información general se distribuirá por separado.

Las Notas de Estudio, Notas de Información y/o Presentaciones, deberán enviarse a la Secretaría antes del **31 de agosto de 2026**, en ambos idiomas, inglés y español, y utilizando las **plantillas que se anexan**. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema. Los documentos presentados después de esa fecha sólo serán aceptados como Notas de Información.

Los idiomas de trabajo de la reunión serán inglés y español, y se proporcionará interpretación simultánea si un número suficiente de participantes de ambos idiomas realiza su registro oportunamente.

Para mayor información o en caso de cualquier duda relacionada con estos eventos, sírvase comunicarse con el Especialista Regional en Seguridad Operacional, Sr. Marcelo Orellana, o con su Asistente, el Sr. Gabriel Gutiérrez, a través del correo electrónico NACC-FS@icao.int.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.


Christopher Barks
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjunto: *Lo indicado*

[https://oaci.sharepoint.com/sites/NACCRegionalOfficeTeam/Shared Documents/00-Meetings/NCMCs/NCMC9/Correspondence/NACC120192\(SAF\)-InvitacionTallerUSOAP-NCMC9.docx](https://oaci.sharepoint.com/sites/NACCRegionalOfficeTeam/Shared Documents/00-Meetings/NCMCs/NCMC9/Correspondence/NACC120192(SAF)-InvitacionTallerUSOAP-NCMC9.docx) / GGS

Taller del Enfoque de Observación Continua (CMA) del USOAP

Hora	Día 1 – 14 de septiembre	Día 2 – 15 de septiembre	Día 3 – 16 de septiembre
09:00–09:30	Registro e inauguración	Recapitulación del Día 1	Recapitulación del Día 2
09:30–12:30	Módulo 1 Módulo 2 (inicio) Pausa para café 10:30–11:00	Módulo 2 (continuación) Pausa para café 10:30–11:00	Módulo 4 Pausa para café 10:30–11:00
12:30–14:00	Pausa para almuerzo		
14:00–17:30	Módulo 2 (continuación) Pausa para café 15:30–16:00 Preguntas y respuestas	Módulo 3 Pausa para café 15:30–16:00 Preguntas y respuestas	Módulo 5 Pausa para café 15:30–16:00 Preguntas y respuestas finales y cierre

Títulos y contenido de los módulos

Módulo 1 – Introducción al taller

- Presentación de facilitadores y participantes
- Objetivos del taller
- Estructura y metodología del taller
- Arreglos administrativos

Módulo 2 – Panorama general del CMA del USOAP

- Monitoreo, vigilancia y coordinación (MOC)
- Elementos críticos (CE)
- Áreas de auditoría y preguntas del protocolo (PQ) del CMA del USOAP
- Componentes del CMA del USOAP
- Integración de las Evaluaciones de implementación del Programa Estatal de Seguridad Operacional (SSPIA)
- Obligaciones de los Estados
- Funciones y responsabilidades del NCMC

Módulo 3 – Marco en línea (OLF) del CMA del USOAP y sistema de Notificación Electrónica de Diferencias (EFOD)

- Panorama general del OLF

- Funcionalidades del OLF
- Tablero del Estado
- Actualizaciones del Cuestionario de Actividades Aeronáuticas del Estado (SAAQ)
- Actualizaciones del EFOD

Módulo 4 – Cómo realizar la autoevaluación de las PQ y presentar/actualizar los CAP

- Migración de las PQ de 2024
- Autoevaluación de las PQ
- Presentación de CAP
- Actualizaciones de CAP

Módulo 5 – Panorama general de otras herramientas electrónicas relacionadas con el USOAP

- Comunidad del CMA del USOAP
- Intercambio de datos
- Mejoras recientes del OLF
- Sistema de Gestión de Anexos de la OACI (IAMS)
- Integración OLF-IAMS

Nota: Habrá una pausa para café de 30 minutos por la mañana y por la tarde cada día



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

**Novena Reunión de Coordinadores/as Nacionales de Supervisión Continua
para las Regiones NAM/CAR
(NCMC/9)**

Santo Domingo, República Dominicana, del 14 al 18 de septiembre de 2026

**APÉNDICE B
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

Cuestión 1 del Orden del Día:	Adopción del orden del día y de los objetivos de la reunión
Cuestión 2 del Orden del Día:	Revisión de las acciones pendientes de la NCMC/8 (gobernanza)
Cuestión 3 del Orden del Día:	Estado de la Implementación efectiva (EI) y de las actividades del Programa Universal de Auditoría de la Vigilancia de la Seguridad Operacional (USOAP) Enfoque de Observación Continua (CMA) en las Regiones NAM/CAR
Cuestión 4 del Orden del Día:	Avances en la implementación del Programa de Trabajo NCMC (2025–2027) (ejecución)
Cuestión 5 del Orden del Día:	Avances en la elaboración del Manual NCMC
Cuestión 6 del Orden del Día:	Actualización sobre el Proyecto de Armonización Regulatoria de Centroamérica
Cuestión 7 del Orden del Día:	Iniciativas regionales de creación de capacidad y actualización sobre el Programa de Asistencia Estratégica (SAP) (Programa Modelo de Instrucción de la OACI y Programa de Vigilancia de Explotadores Aéreos Extranjeros)
Cuestión 8 del Orden del Día:	Actividades y prioridades futuras
Cuestión 9 del Orden del Día:	Otros asuntos

— — — — —

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL NOTAS ACLARATORIAS

Cuestión 1 del

Orden del Día: Adopción del orden del día y de los objetivos de la reunión

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión revisará y adoptará el orden del día y el horario provisionales. La Secretaría presentará los objetivos, los resultados esperados y los arreglos de trabajo para la reunión.

Cuestión 2 del

Orden del Día: Revisión de las acciones pendientes de la NCMC/8 (gobernanza)

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión realizará una revisión de gobernanza de las conclusiones y decisiones adoptadas en la NCMC/8. Los/as participantes evaluarán el estado de implementación de las acciones acordadas, identificarán las tareas completadas y pendientes, discutirán los desafíos de gobernanza y coordinación que afectan su implementación, y determinarán las medidas adicionales de seguimiento requeridas para facilitar su conclusión oportuna. La Reunión también revisará la eficacia de los mecanismos de coordinación establecidos para monitorear la implementación de las acciones acordadas y asegurar la rendición de cuentas continua entre los Estados y organizaciones participantes.

Cuestión 3 del

Orden del Día Estado de la Implementación efectiva (EI) y de las actividades del Programa Universal de Auditoría de la Vigilancia de la Seguridad Operacional (USOAP) Enfoque de Observación Continua (CMA) en las Regiones NAM/CAR

Bajo esta cuestión del orden del día, la OACI presentará un panorama del estado actual de la EI y de las actividades en curso del CMA del USOAP en las Regiones NAM/CAR. La Reunión revisará las tendencias regionales, las actividades de auditoría y validación, la implementación de las Preguntas del Protocolo (PQ), los avances de los Planes de Medidas Correctivas (CAP) y otros indicadores pertinentes de vigilancia. Las discusiones apoyarán la identificación de desafíos comunes, prioridades emergentes y oportunidades de cooperación regional.

Cuestión 4 del

Orden del Día Avances en la implementación del Programa de Trabajo NCMC (2025–2027) (ejecución)

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión revisará la implementación del Programa de Trabajo NCMC (2025–2027), centrándose en la ejecución de sus proyectos, iniciativas y resultados entregables técnicos. Se proporcionarán actualizaciones sobre los avances logrados en las diferentes líneas de trabajo, incluidas las iniciativas de creación de capacidad y los proyectos de cooperación técnica. La Reunión evaluará los resultados de implementación, identificará los desafíos técnicos y relacionados con los recursos que afectan la ejecución, y considerará los ajustes necesarios para asegurar la entrega exitosa de los objetivos y resultados esperados del Programa de Trabajo vigente.

**Cuestión 5 del
Orden del Día**

Avances en la elaboración del Manual NCMC

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión revisará los avances logrados en la elaboración del Manual NCMC. Los relatores y Estados contribuyentes presentarán el estado de los capítulos asignados, incluido el trabajo completado, las secciones pendientes y los plazos propuestos para su finalización. La Reunión discutirá el contenido técnico, asegurará la coherencia en todo el documento y acordará los próximos pasos requeridos para completar el Manual.

**Cuestión 6 del
Orden del Día**

Actualización sobre el Proyecto de Armonización Regulatoria de Centroamérica

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión recibirá una actualización sobre la implementación del Proyecto de Armonización Regulatoria de Centroamérica liderado por COCESNA, incluidos los avances logrados en el desarrollo de reglamentos de aviación armonizados, procesos de certificación y vigilancia, arreglos de gobernanza y mecanismos de coordinación regional. La Reunión también será informada sobre las actividades de apoyo técnico brindadas a los Estados miembros para facilitar la implementación de marcos regulatorios armonizados y fortalecer sus capacidades de vigilancia de la seguridad operacional. Los/as participantes revisarán los avances de implementación, discutirán desafíos y oportunidades, y considerarán actividades futuras para apoyar la implementación exitosa del proyecto y fortalecer la cooperación regulatoria regional.

**Cuestión 7 del
Orden del Día**

Iniciativas regionales de creación de capacidad y actualización sobre el Programa de Asistencia Estratégica (SAP) (Programa Modelo de Instrucción de la OACI y Programa de Vigilancia de Explotadores Aéreos Extranjeros)

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión revisará los avances de las iniciativas regionales de creación de capacidad que apoyan la implementación del USOAP CMA. Se proporcionarán actualizaciones sobre el desarrollo del Programa Modelo de Instrucción de la OACI y del Programa de Vigilancia de Explotadores Aéreos Extranjeros, incluidos los logros actuales, las actividades previstas y las oportunidades de participación de los Estados. La Reunión también recibirá una actualización sobre el proceso de revisión del SAP y discutirá cómo estas iniciativas pueden fortalecer aún más las capacidades técnicas y la eficacia de la vigilancia de los Estados.

**Cuestión 8 del
Orden del Día:**

Actividades y prioridades futuras

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión considerará las actualizaciones propuestas al Programa de Trabajo NCMC 2026–2028, tomando en cuenta los avances logrados en la implementación del Programa de Trabajo vigente, las conclusiones alcanzadas bajo las cuestiones anteriores del orden del día, las necesidades regionales de implementación y los desafíos emergentes en el marco del CMA del USOAP. Los/as participantes discutirán nuevas iniciativas, ajustes a las actividades en curso, consideraciones de recursos y oportunidades para una colaboración regional reforzada. La Reunión acordará las actualizaciones propuestas necesarias para asegurar que el Programa de Trabajo siga siendo pertinente, receptivo a las prioridades regionales y eficaz para apoyar a los Estados miembros en el fortalecimiento de sus capacidades de vigilancia de la seguridad operacional.

**Cuestión 9 del
Orden del Día:**

Otros asuntos

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión discutirá asuntos que no hayan sido abordados en las demás cuestiones.

— — — — —

APÉNDICE C

Horario provisional

Novena Reunión Regional NAM/CAR para Coordinadores Nacionales de Monitoreo Continuo
(NCCM/9)

Santo Domingo, República Dominicana
17–18 September 2026

Día 1 – Jueves, 17 de septiembre de 2026

Hora	Cuestión del orden del día
09:00 – 09:20	Inauguración y arreglos administrativos
09:20 – 09:40	Cuestión 1 del orden del día
09:40 – 10:30	Cuestión 2 del orden del día
10:30 – 11:00	Pausa para café
11:00 – 12:05	Cuestión 3 del orden del día
12:05 – 12:10	Discusión
12:10 – 12:30	Fotografía oficial de grupo
12:30 – 14:00	Pausa para almuerzo
14:00 – 15:30	Cuestión 4 del orden del día
15:30 – 16:00	Discusión
16:00 – 16:30	Pausa para café
16:30 – 17:25	Cuestión 5 del orden del día
17:25 – 17:30	Resumen del Día 1

Día 2 – Viernes, 18 de septiembre de 2026

Hora	Cuestión del orden del día
09:00 – 09:15	Revisión de las conclusiones del Día 1
09:15 – 10:15	Cuestión 6 del orden del día – Actualización sobre el Proyecto de Armonización Regulatoria de Centroamérica
10:15 – 10:30	Discusión
10:30 – 11:00	Pausa para café
11:00 – 12:00	Cuestión 7 del orden del día
12:00 – 12:30	Actualización sobre el proceso de revisión del Programa de asistencia sistémica (SAP)
12:30 – 14:00	Pausa para almuerzo
14:00 – 15:15	Cuestión 8 del orden del día
15:15 – 15:45	Revisión de los proyectos de conclusiones y decisiones
15:45 – 16:15	Pausa para café
16:15 – 17:00	Cuestión 9 del orden del día
17:00 – 17:30	Conclusiones y clausura de la reunión